

## 前 菜 Appetizer

- 三拼盆** Assorted Chef's Special 3 Kinds of Appetizers 1名様～ ¥2,000  
前菜三種盛り合わせ
- 蜜汁烤霧島豚叉焼** Honey roasted pork 2名様～ ¥2,800  
霧島豚の釜焼きチャーシュー
- 玫瑰豉油鷄** Steamed chicken with shaoxing wine flavour 2名様～ ¥2,800  
伊達鷄の香味醤油仕立て
- 雙味海蜇皮** 2 Kinds of Jelly fish 2名様～ ¥2,200  
2種クラゲの冷菜～クラゲの皮・クラゲの頭～
- 時蔬酸辣菜** Sweet and sour pickled seasonal vegetables 2名様～ ¥1,500  
季節野菜の甘酢漬け



お台場・跳龍門で作られる焼き物は一つ一つ丁寧  
に焼き物師が専用の窯で毎日焼き上げます。  
本場の香りや味を跳龍門オリジナルにアレンジ  
した焼き物をお楽しみください。

## スープ soup

- 是日靚燉湯** Seasonal steamed soup 1名様～ ¥3,000  
跳龍門特製 季節の蒸しスープ
- 韭王瑤柱羹** Conpoy and golden Chinese chives thick soup 1名様～ ¥2,800  
干し貝柱と黄ニラのスープ
- 海皇豆腐羹** Seafood and tofu thick soup 1名様～ ¥2,800  
海鮮と蟹卵入り豆腐のとろみスープ
- 酸辣海鮮羹** Sour and spicy seafood thick soup 1名様～ ¥2,800  
海鮮入り酸味と辛味のスープ

メニューの金額は税込み、サービス料込みの金額になります。仕入れ状況により内容が変わることがございます。

The menu is subject to change without notice by stocking situation Prices include consumption tax and are subject to a 13% service charge Prices include consumption tax

## 燕の巣 Bird's nest

<b>上湯献官燕</b> Choryumon special thick soup with bird's nest 燕の巣のスープ～上湯仕立て～	1名様～	¥12,000
<b>蟹皇扒官燕</b> Choryumon special bird's nest soup with crab egg 燕の巣のスープ～蟹肉と蟹卵仕立て～	1名様～	¥14,000
<b>蟹肉烩官燕</b> Bird's nest and crab meat thick soup 燕の巣と蟹肉入り上湯スープ	1人前～	¥12,000

## 活魚 海鮮料理 Seafood

<b>石斑魚</b> Live grouper dish 活けハタ～お好みの調理法・味付けで～	2人前～	時価
<b>海蝦</b> Live prawn dish 活け才巻き海老～お好みの調理法・味付けで～	8匹～	時価
<b>龍蝦</b> Live lobster dish 活け伊勢海老～お好みの調理法・味付けで～	2人前～	時価
<b>象拔貝</b> Live tressus keenae dish 活けミル貝～お好みの調理法・味付けで～	2人前～	時価
<b>鮮鮑魚</b> Live abalone dish 活け鮑～お好みの調理法・味付けで～	2人前～	時価
<b>碧緑炒海鮮</b> Stir fried prawns and scallops with seasonal vegetables 海老とホタテの田園野菜炒め	2名様～	¥4,000
<b>干焼明蝦球</b> Stir fried prawns with chilli sauce 海老のチリソース	2名様～	¥3,600
<b>西檬沙律蝦</b> Prawns with lemon and mayonnaise sauce 海老のレモンマヨネーズソース	2名様～	¥3,600
<b>豉椒炒帶子</b> Stir fried scallops with blackbeans sauce ホタテの発酵黒豆ソース炒め	2名様～	¥3,000
<b>蒜茸蒸帶子</b> Steamed scallop with garlic ホタテのガーリック蒸し	2名様～	¥3,000

メニューの金額は税込み、サービス料込みの金額になります。仕入れ状況により内容が変わることがございます

The menu is subject to change without notice by stocking situation. Prices include consumption tax and are subject to a 13% service charge. Prices include consumption tax.

## 肉料理 Beef · Pork · Chicken · Duck

當紅脆皮鶏 <small>Crispy chicken</small>	一羽 whole		¥15,000
跳龍門特製 丸鶏のクリスピー姿揚げ	半羽 half		¥7,500
<small>鶏を吊るし、幾度となく丹念に油を掛け続けることで身は柔らかく、肉汁からは芳醇な鶏そのものの香りが楽しめる皮のバリッとした姿揚げに仕上がります。</small>			
北京烤填鴨 <small>Peking duck</small>	一羽 whole	12本	¥16,000
北京ダック	半羽 half	6本	¥8,000
		1本	¥1,500
港式煎和牛 <small>Pan fried Japanese beef tenderloin Chinese style «blackpepper · blackbeans sauce»</small>		2名様～	¥9,000
和牛肉の煎り焼き <small>«黒胡椒・黒豆ソース»</small>			
菠羅古老肉 <small>Sweet and sour pork with pineapple</small>		2名様～	¥3,000
霧島豚とパイナップルの甘酢ソース炒め			
清宮辣鶏球 <small>Stir fried chicken and cashew nuts chinese style</small>		2名様～	¥3,000
大山鶏と2種唐辛子の甘辛炒め			

## 豆腐・野菜料理 Tofu · Vegetables

金銀炒瑤柱 <small>Fluffy fried egg with dried scallop and live scallop</small>		2名様～	¥3,000
干し貝柱とホタテのふわふわ卵炒め			
滑蛋炒蝦仁 <small>Fluffy fried egg and prawn</small>		2名様～	¥2,600
海老と卵のふわふわ炒め			
蟹肉滑鶏蛋 <small>Fluffy fried egg and crab meat</small>		2名様～	¥3,000
蟹肉と卵のふわふわ炒め			
蟹皇扒豆腐 <small>Braised tofu and yuba topped with fresh crab yolk and meat thick sauce</small>		2名様～	¥3,800
豆腐と巻き湯葉の蟹卵・蟹肉のあんかけ			
蟹肉扒豆腐 <small>Braised tofu with bamboo fungus</small>		2名様～	¥3,800
豆腐と巻き湯葉の蟹肉あんかけ			
蝦子竹笠豆腐 <small>Stewed tofu and yuba with bamboo fungus and prawn egg</small>		2名様～	¥3,800
豆腐と巻き湯葉・キヌガサ茸の海老卵煮込み			
郊外中国蔬 <small>Stir fried Chinese vegetables «Salt · Garlic · Malaysian sauce»</small>		2名様～	¥3,000
季節野菜の炒め <small>«塩・ニンニク・香味ソース»</small>			

メニューの金額は税込みサービス料込みの金額になります。仕入れ状況により内容が変わることがございます  
The menu is subject to change without notice by stocking situation Prices include consumption tax and are subject to a 13% service charge Prices include consumption tax

## 麵・飯 Noodle・Rice

### 炒飯 Fried rice

- 章魚鶏粒飯** Stewed fried rice with dried octopus and chicken ¥3,000  
干しタコと鶏肉入り煮込み炒飯
- 福建精炒飯** Fried rice with shrimp and chicken's thick sauce ¥3,000  
海鮮仕立ての福建風 卵白あんかけ炒飯 ~塩味~
- 蟹肉精炒飯** Fried rice with crab meat and lettuce ¥2,800  
蟹肉とレタスの炒飯
- 広州精炒飯** Fried rice with shrimp and roasted pork ¥2,000  
五目炒飯 ~海老と叉焼入り~

### 湯麵 Soup noodles

- 金華上湯麵** Choryumon special soup noodles with dry cured ham ¥2,200  
金華ハムスープのつゆそば
- 鮮蝦雲吞麵** Soup noodles with shrimp dumplings ¥2,200  
海老入りワンタンのつゆそば
- 港式担々麵** Soup noodles with sea food and peanut sesame flavour ¥2,800  
海鮮仕立てのピーナッツ・胡麻風味のつゆそば
- 柱候牛腩麵** Beef soup noodles with thick sauce ¥2,800  
牛バラ肉のあんかけつゆそば
- 酸辣肉絲麵** Sour and spicy soup noodles with vegetables and shredded pork ¥2,800  
彩り野菜と豚肉の細切り酸味と辛味のつゆそば

### 炒麵・米粉 Fried noodle / Fried rice

- 海鮮精炒麵** Fried noodle with sea food thick sauce ¥3,000  
海の幸入りあんかけ焼きそば
- 蟹肉精炒麵** Fried noodle with fresh crab meat thick sauce ¥2,800  
蟹肉入りあんかけ焼きそば
- 蠔油牛肉麵** Fried noodle with beef and seasonal vegetables thick sauce ¥3,000  
牛肉と季節野菜のあんかけ焼きそば
- 七彩肉絲麵** Fried noodle with shredded pork and vegetables with thick sauce ¥2,600  
彩り野菜と豚肉細切りあんかけ焼きそば
- 牛肉炒河粉** Fried beef PHO - Vietnam style ¥3,000  
牛肉入りライスヌードルの炒め
- 豉油皇炒麵** Chinese fried noodle with soy sauce ¥2,000  
香港式醤油焼きそば

メニューの金額は税込みサービス料込みの金額になります。仕入れ状況により内容が変わることがございます。  
The menu is subject to change without notice by stocking situation Prices include consumption tax and are subject to a 13% service charge Prices include consumption tax

## 點心 Dim sum

### 蒸點心 Steamed Dim sum

蟹肉灌湯餃 Steamed crab meat and dried scallop dumplings 蟹肉と干し貝柱のスープ餃子	2名様～	¥1,600
筍尖鮮蝦餃 Steamed prawn dumplings 海老入り蒸し餃子	2個～	¥900
乾燕燒売皇 Steamed pork and prawn dumplings 豚肉入り飛子のシュウマイ	2個～	¥900
灌湯小籠包 Steamed Shanghai dumplings 豚肉入りショウロンポウ	2個～	¥900
蠟油叉燒包 Grilled pork buns チャーシュー入り肉まん	2個～	¥900

### 煎炸點心 Fried Dim sum

家鄉炸春卷 Pork spring rolls 豚肉春巻き	2本～	¥900
韭黃煎竹卷 Pan fried chives and vegetable in bean curd skin 黄ニラと海老すり身入り湯葉の煎り焼き	2個～	¥900
安蝦咸水餃 Deep fried sticky rice with prawn dumplings 海老入りもち米揚げ餃子	2個～	¥900
腊味蘿蔔糕 Pan-fried raddish cakes 大根もち焼き	2個～	¥900

### 甜品 dessert

椰汁凍官燕 Boiled coconut with bird's nest 燕の巣入りココナッツミルク煮 ～特製焼き菓子添え～	1名様～	¥12,000
杏仁凍豆腐 Almond jelly with seasonal fresh fruit 杏仁豆腐 ～特製焼き菓子添え～	1名様～	¥1,500
香芒凍布甸 Mango pudding マンゴープリン ～特製焼き菓子添え～	1名様～	¥1,500
椰汁西米露 Coconut milk tapioka topped with fruit タピオカ入りココナッツミルク ～特製焼き菓子添え～	1名様～	¥1,500

+1,500円でデザートに【ツバメの巣】追加いたします

メニューの金額は税込み、サービス料込みの金額になります。仕入れ状況により内容が変わることがございます。

The menu is subject to change without notice by stocking situation. Prices include consumption tax and are subject to a 13% service charge. Prices include consumption tax.